



GIẤY ỦY QUYỀN LETTER OF AUTHORIZATION

Kính gửi: Các cơ quan hữu quan

To whom it may concern

Chúng tôi, (Tên và địa chỉ chủ sở hữu), với tư cách là chủ sở hữu trang thiết bị y tế bằng văn bản này ủy quyền cho (Tên và địa chỉ của cơ sở đứng tên công bố tiêu chuẩn áp dụng hoặc đăng ký lưu hành) được lưu hành tại thị trường Việt Nam các trang thiết bị y tế sau:

We, the undersigned, **ORPHEE SA**, a Swiss corporation having its registered office at 19, Chemin du Champ-des-Filles, CH-1228 Plans-les-Ouates, Geneva, Switzerland, incorporated under No. CH-660-1111002-1 with the Trade Register in Geneva, supplier of laboratory systems MYTHIC 18, MYTHIC 22, and MYTHIC 22 AL reagents and kits, represented by Mr. Domingo Dominguez, Chief Sales Officer, hereby authorize:

SEA Equipment Co.,Ltd
06 Hang Giay Street, Dong Xuan Ward,
Hoan Kiem Dist., Hanoi City, Vietnam

as the distributor of the following medical devices:

Product name	Catalogue	Volume
Mythic 22	M22OT	-
Mythic 22 AL	M22AL	-
Mythic 18-22 FLUSH - CLEANER	HM18-011-025	250 mL
Cleaner for Mythic 22	HM22-001-1	1 L
OnlyOne	HM22-002-1	500 mL
Diluent for Mythic 22	HM22-003-10	10 L
Myt-5D	MYT502	6 x 3 ml
Myt-5D	MYT506N	6 x 3 ml
Myt-CAL	MYTCAL2	2 x 2.5 ml



CHỨNG NHẬN / HỢP PHÁP HÓA LÃNH SỰ
CONSULAR AUTHENTICATION

1. Quốc gia / Country: Thụy Sĩ

Giấy tờ, tài liệu này / This public document

2. do Ông (Bà) / has been signed by: P. A. Leya ký

3. với chức danh / acting in the capacity of: Canton de Genève

4. và con dấu của / bears the seal/stamp of: Canton de Genève

được chứng nhận / hợp pháp hóa lãnh sự / Certified

5. tại / at: Genève - Thụy Sĩ / 6. ngày / 08 / 05 / 2017

7. Cơ quan cấp / by: Lãnh sự quán Việt Nam

8. Số / 86 / 2017

Ký tên và đóng dấu / Signature and seal/stamp

LÃNH SỰ



Handwritten signature in blue ink

Nguyễn Thị Kim Thanh



Chúng tôi cam kết cung cấp, hỗ trợ các yêu cầu liên quan đến thông tin, chất lượng và bảo đảm các điều kiện về bảo hành, bảo trì, bảo dưỡng và cung cấp vật tư, phụ kiện thay thế trang thiết bị y tế nêu trên.

We commit to providing and supporting requests regarding the information and quality, fulfilling warranty or maintenance obligations, and providing accessory, spare parts for the listed medical devices.

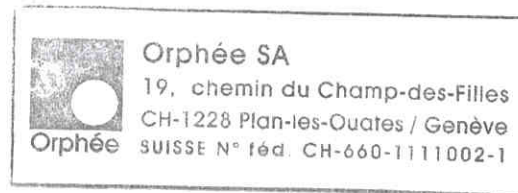
Thư ủy quyền này hiệu lực đến thời điểm: 31.08.2022 (ngày/tháng/năm)

This authorization is valid until - 31.08.2022 [DD.MM.YYYY]

Geneva, April 27th 2017

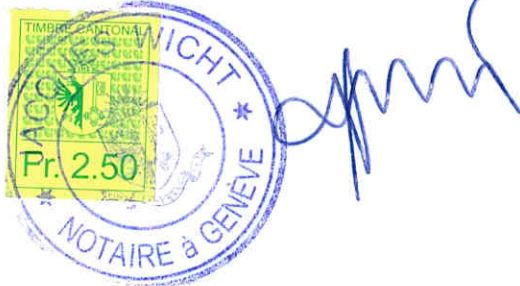


Domingo Dominguez
Chief Sales Officer
ORPHEE SA



Seen exclusively for the authentication of the above signature of Mr Domingo DOMINGUEZ VAZQUEZ, based on a specimen signature filed in our office.

Geneva, the 3rd of May 2017/ng.



Vu pour la légalisation de la signature de
M. E. J. Wicht, notaire.
à l'exclusion du document lui-même.

Genève, le 03 MAI 2017



P.-A. Loya